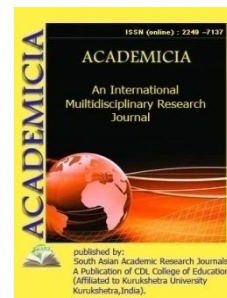




ACADEMICIA
**An International
 Multidisciplinary
 Research Journal**
 (Double Blind Refereed & Peer Reviewed Journal)



DOI: 10.5958/2249-7137.2021.01779.1

TRANSLATION DIFFICULTIES FROM ENGLISH TO RUSSIAN

Mirxanova Matlyuba Sadikovna*

*Teacher,

Uzbek language and literature Department,
 Tashkent Institute of irrigation and agricultural mechanization Engineers,
 Bukhara branch, UZBEKISTAN

ABSTRACT

The article describes some translation difficulties of the words from English to Russian. As we know understanding foreign language text is difficult skill which requires good preparation. Even knowledge of grammatical norms and lexis doesn't guarantee best results. Difficulties of translation from English to Russian can appear for different reasons-from the problem of defining the meaning of the word to misunderstanding of syntactic structure of the sentence. So there are some examples given in the article.

KEYWORDS: *Translation, Unknown Words, Meaning Of The Word, Misunderstanding, Lexis, Homonyms,*

REFERENCES:

1. Zaripova R.A. Manual on methods of teaching foreign languages, -T.,: Teacher, 1986.
2. Jalolov J. Methods of teaching foreign languages, T.,: Teacher, 2012.
3. I.A. Karimov "Harmoniously developed generation - the basis of development of Uzbekistan", Tashkent, "Sharq" publishing house, 1998.
4. A.I. Thomson "On the study of foreign languages in the Middle Ages." Pedagogical collection, 1891.
5. Jumaniyazov A.J. Deutsch. Teacher Publishing House, Tashkent, 1995.
6. Z. Toshov. Landskunde. Buxara.2010.
7. Gafarova, Z. Z., Bozorova, M. A., Jumayeva, S., Idiyeva, L. I., &Radjabova, L. U. (2020). Synchronous Translation-a Complex Set of Cognitive Processes. International Journal of Psychosocial Rehabilitation, 24(1).

8. Jumayeva, S. (2019). Drills and Dialogues in English Lessons. International Journal of Scientific Research and Modern Education (IJSRME) Volume, 4.
9. Khikmatovna, J. N. (2020). NEW IN ENGLISH LANGUAGE DISTANCE TEACHING. International Engineering Journal For Research & Development, 5(7), 4-4.
10. Sadikovna, M. M. (2020). Improvement Of Mechanisms For Teaching Theory And Practical Skills Of Future Russian Teachers Using Media Technologies. International Engineering Journal For Research & Development, 5(7), 4-4.
11. Ражабов А. У. ТРАДИЦИОННЫЕ ПРИЕМЫ КЛАССИЧЕСКОГО ДЕТЕКТИВА В РОМАНЕ ДЭНА БРАУНА «АНГЕЛЫ И ДЕМОНЫ» //ИННОВАЦИОННЫЕ ПОДХОДЫ В СОВРЕМЕННОЙ НАУКЕ. – 2020. – С. 39-43.
12. Ismatovna I. L. Listening at lessons of a foreign language //Достижениянауки и образования. – 2017. – №. 5 (18).
13. Ашурбаева Р. К. КОНЦЕПЦИЯ ИНТЕГРАЦИИ И ЕЕ ПРИМЕНЕНИЕ В ОБРАЗОВАНИИ SOI: 1.1 / TASDOI: 10.15863 / TAS Международный научный журнал «Теоретические и прикладные науки» p-ISSN: 2308-4944 (печатный) e-ISSN: 2409-0085 (онлайн) Год : 2020 Выпуск: 02 Том: 82 Опубликовано: 21.02.2011 2020 [http. T-Science. org](http://T-Science.org)
14. Ashurbaeva R.K. The Concept Of Integration And Its Application In Formation Soi: 1.1 / Tasdoi: 10.15863. TAS.
15. Erkinovna, T. M. (2020). The comparative description of adjectives in Spanish and Uzbek languages. Proceeding of The ICECRS, 6, 132-134.
16. Shukhratovna, Y. N., Togamurotovich, R. J., Tashtanovich, O. M., Erkinovna, T. M., & Ismatovich, G. S. (2019). Integration of new technologies for language learning processes. Academia Open, 1(2).
17. Гафарова З. З. Духовно-моральные и философические идеи ренессанс в драмах Виллиама Шекспира //Ученый XXI века. – 2016. – С. 81.
18. Гафарова З. З. Английский гуманизм в идеологии XVI века //Молодой ученый. – 2015. – №. 11. – С. 1583-1585.
19. Usmanovna R.L. Systematic And Activity-Based Approach To Teaching The Russian Language In Universities // International Engineering Journal for Research and Development. - 2020. - Т. 5. - No. 8. - S. 4-4.
20. Shokirovna J. S. Distributional Formulas Of Subordinative Compounds //International Engineering Journal For Research & Development. – 2020. – Т. 5. – №. 7. – С. 4-4.